
**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 24 mai 2016 à 9 h 45
11155, avenue Hébert**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Mme Christine Black, Mairesse d'arrondissement
Mme Chantal Rossi, conseillère de la ville - district Marie-Clarac
Mme Sylvia Lo Bianco, conseillère d'arrondissement - district Ovide-Clermont

ÉTAIENT ABSENTS :

M. Jean-Marc Gibeau, conseiller de la ville - district Ovide-Clermont
Mme Monica Ricourt, conseillère d'arrondissement - district Marie-Clarac

FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MME CHRISTINE BLACK

Étaient aussi présents les employés cadres suivants :

Mme Rachel Laperrière, directrice d'arrondissement
M. Hugues Chantal, directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
Mme Marie Marthe Papineau, secrétaire d'arrondissement

Nombre de personnes dans la salle : zéro (0)

Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance ouverte.

CA16 10 207

Déposer les avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 24 mai 2016 à 9 h 45.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Sylvia Lo Bianco

Et résolu :

QUE soient déposés aux archives les avis de convocation signifiés aux membres du conseil d'arrondissement pour la tenue de la séance extraordinaire du 24 mai 2016, à 9 h 45 ;

ET QUE soit adopté l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 24 mai 2016, à 9 h 45, tel qu'il a été soumis.

Adopté à l'unanimité.

CA16 10 208

Adjuger à 9129 2201 Québec inc. (Travaux Routiers Métropole), plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 680 443,56 \$, taxes incluses, un contrat pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire sur les avenues de London, entre les boulevards Guin et Henri-Bourassa, et autoriser une dépense totale de 755 443,56 \$.
Appel d'offres 961 / 6 soumissions

Il est proposé par Mme Sylvia Lo Bianco

appuyé par Mme Chantal Rossi

Et résolu :

QUE soit autorisée une dépense de 154 071,34 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs et de la chaussée dans l'avenue de London, entre les boulevards Guin et Henri-Bourassa, dans le cadre d'un projet de reconstruction d'une conduite d'eau secondaire ;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ET QUE soit recommandé au conseil municipal :

QUE soit autorisée une dépense de 601 372,22 \$, taxes incluses, pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire dans l'avenue de London, entre les boulevards Guin et Henri-Bourassa, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;

QUE soit adjugé à 9129 2201 Québec inc. (Travaux routiers Métropole), plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, au prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 680 443,56 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 961 ;

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.01 1164383006

CA16 10 209

Accorder une contribution financière de 750 \$ à l'organisme Fonds 1804, soit trois (3) bourses de 250 \$ chacune qui seront remises à trois étudiants lors du Gala de persévérance scolaire qui aura lieu le 4 juin 2016 et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2016.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Sylvia Lo Bianco

Et résolu :

QUE soit accordée une contribution financière totale de 750 \$ au Fonds 1804 répartie comme suit, dans le cadre du Gala de la persévérance scolaire qui aura lieu le 4 juin 2016, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2016 :

- 1 bourse de 250 \$ pour l'école Calixa-Lavallée ;
- 1 bourse de 250 \$ pour l'école Henri-Bourassa ;
- 1 bourse de 250 \$ pour l'école Amos.

ET QUE cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.02 1160630019

CA16 10 210

Prolonger la période d'essai d'un employé cadre de 6 mois à compter du 15 juin 2016.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Sylvia Lo Bianco

Et résolu :

QUE soit prolongée la période d'essai de M. Pierre Goyer, matricule 100064650, à titre de chef de division - Urbanisme, permis et inspection à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises (Emploi : 210110 - Poste : 62990), groupe de traitement FM08, de 6 mois à compter du 15 juin 2016.

Adopté à l'unanimité.

50.01 NTA1150630007

CA16 10 211

Nommer Mme Sylvia Lo Bianco, présidente du comité consultatif d'urbanisme, pour une période de deux ans et nommer Mme Monica Ricourt, présidente suppléante, pour une période de deux ans.

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Christine Black

Et résolu :

QUE soit nommée Mme Sylvia Lo Bianco, présidente du comité consultatif d'urbanisme, pour une période de deux ans ;

ET QUE soit nommée Mme Monica Ricourt, présidente suppléante du comité consultatif d'urbanisme, pour une période de deux ans.

Adopté à l'unanimité.

51.01 1162577025

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune personne n'est présente dans la salle.

À 9 h 59, l'ordre du jour étant épuisé, Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance levée.

Christine Black
Mairesse d'arrondissement

Marie Marthe Papineau, avocate
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 13 juin 2016.